

Transports—Loi

Brightwell	Hamilton	Pietz	Jewett	McDonald	Pépin
Brisco	Hawkes	Plamondon	Kaplan	(Broadview— Greenwood)	Prud'homme
Browes	Hicks	Plourde	Keeper	Murphy	Riis
Cadieux	Hnatyshyn	Porter	Killens	Nicholson	Robichaud
Caldwell	Hockin	Ravis	Langdon	(Trinity)	Robinson
Cardiff	Holtmann	Redway	MacLellan	Nunziata	Rossi
Carney	Horner	Reid	Malépart	Nystrom	Skelly
Champagne	Hudson	Reimer	Manly	Orlikow	Waddell
(Champlain)	James	Ricard	Marchi	Ouellet	Young—51
Charest	Jepson	St. Germain	McCurdy	Parry	
Clark	Joncas	St-Julien		Penner	
(Brandon—Souris)	Kempling	Schellenberg			
Cochrane	Kilgour	(Nanaimo—Alberni)			
Collins	Kindy	Schellenberger			
Comeau	King	(Wetaskiwin)			
Cook	Ladouceur	Scott			
Corbett	Lanthier	(Hamilton—Wentworth)			
Cossitt	Lawrence	Scowen			
Côté	Layton	Shields			
(Lac-Saint-Jean)	Lesick	Sparrow			
Côté	Lewis	Stackhouse			
(Langelier)	Lopez	Stewart			
Crofton	MacDougall	Suluk			
Crosby	(Timiskaming)	Tardif			
(Halifax-Ouest)	MacKay	(Charlesbourg)			
Dantzer	Mailly	Taylor			
Darling	Malone	Thacker			
Daubney	Mantha	Towers			
de Cotret	Marin	Tremblay			
Della Noce	Martin	(Québec-Est)			
Desjardins	Masse	Tremblay			
Domm	Mazankowski	(Lotbinière)			
Dorin	McCaïn	Tupper			
Duguay	McCassan	Valcourt			
Edwards	McCuish	Van De Walle			
Fennell	McDermid	Vankoughnet			
Ferland	McDougall	Vézina			
Fontaine	(St. Paul's)	Vincent			
Forrestall	McInnes	Warner			
Fraleigh	McKenzie	Weiner			
Fretz	McKinnon	Wenman			
Friesen	McKnight	Wilson			
Gass	Merrithew	(Swift Current— Maple Creek)			
Gérin	Minaker	Wilson			
Gottselig	Murta	(Etobicoke Centre)			
Gray	Nickerson	Winegard			
(Bonaventure—Îles-de- la-Madeleine)	Nowlan	Wise—148			
Greenaway	Oberle				
Grisé	O'Neil				
Gustafson	Oostrom				
Hamelin	Pennock				
	Peterson				

CONTRE

Députés

Le président suppléant (M. Paproski): Je déclare la motion rejetée. Le vote suivant porte sur la motion n° 77 inscrite au nom du député de Regina-Ouest (M. Benjamin).

(La motion de M. Benjamin, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote n° 196)

POUR

Députés

Allmand	Cassidy	Fulton
Althouse	de Corneille	Garneau
Angus	de Jong	Gauthier
Baker	Dingwall	Guilbault
Benjamin	Epp	(Saint-Jacques)
Berger	(Thunder Bay— Nipigon)	Heap
Blackburn	Finestone	Henderson
(Brant)	Foster	Hopkins
Boudria		Hovdebo

Gass	Oberle
Gérin	O'Neil
Gottselig	Oostrom
Gray	Pennock
(Bonaventure—Îles-de- la-Madeleine)	Peterson
Greenaway	Pietz
Grisé	Plamondon
Gustafson	Plourde
Hamelin	Porter
Hamilton	Ravis
Hawkes	Redway
Hicks	Reid
Hnatyshyn	Reimer
Hockin	Ricard
Holtmann	St. Germain
Horner	St-Julien
Hudson	Schellenberg
James	(Nanaimo—Alberni)
Jepson	Schellenberger
Joncas	(Wetaskiwin)
Kempling	Scott
Kilgour	(Hamilton—Wentworth)
Kindy	Scowen
King	Shields
Ladouceur	Sparrow
Lanthier	Stackhouse
Layton	Stewart
Lesick	Suluk
Lewis	Tardif
Lopez	(Charlesbourg)
MacDougall	Taylor
(Timiskaming)	Thacker
MacKay	Towers
Mailly	Tremblay
Malone	(Québec-Est)
Crofton	Tremblay
Mantha	(Lotbinière)
Marin	Tupper
Martin	Valcourt
Masse	Van De Walle
Mazankowski	Vankoughnet
McCaïn	Vézina
McCassan	Vincent
McCuish	Warner
McDermid	Weiner
McDougall	Wenman
(St. Paul's)	Wilson
McInnes	(Swift Current— Maple Creek)
McKenzie	Wilson
McKinnon	(Etobicoke Centre)
McKnight	Winegard
Merrithew	Wise—148
Minaker	
Murta	
Nickerson	
Nowlan	